

**QUYẾT ĐỊNH  
HỦY BẢN ÁN SƠ THẨM VÀ  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH PHÚ THỌ  
Với Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hà Giang;  
Các Thẩm phán: Ông Phạm Văn Toàn;  
Ông Nguyễn Kim Ái;

Sau khi xét xử sơ thẩm, bản án dân sự sơ thẩm số: 06/2020/DS-ST ngày 08 tháng 5 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Phú Thọ bị kháng cáo và bị kháng nghị như sau:

Ngày 11/5/2020, Bị đơn: chị Vương Thị N kháng cáo toàn bộ bản án sơ thẩm số: 06/2020/DS - ST ngày 08 tháng 5 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Phú Thọ với lý do không nhất trí với quyết định của bản án sơ thẩm đã tuyên buộc chị phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho cháu Ngô Tiến T (Âu Tiến T) do mẹ đẻ là chị Bùi Thị T đại diện và do ông Bùi Đức T là người đại diện theo ủy quyền tổng số tiền là 10.711.000đ đã bồi thường được 1.100.000đ số tiền còn phải bồi thường tiếp là 9.611.000đ.

Ngày 05/6/2020 Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Phú Thọ kháng nghị với nội dung trong vụ va chạm này cháu T cũng có lỗi nên giảm 50% trách nhiệm bồi thường về dân sự cho chị N, ngoài ra cấp sơ thẩm chưa xác minh làm rõ khi cháu T điều trị ở bệnh viện Bạch Mai hồ sơ bệnh án nghi cháu Âu Tiến T, nhưng trong giấy khai sinh là Ngô Tiến T. Như vậy cháu Ngô Tiến T và cháu Âu Tiến T có phải là một không; Tòa án cấp sơ thẩm quyết định phải bồi thường ngày công chăm sóc là 200.000đ trong khi đó chưa xác minh công lao động ở địa phương là bao nhiêu, anh Bùi Anh T là người làm chứng đã có lời khai tại cơ quan điều tra nhưng trong quá trình giải quyết vụ án tại tòa án không lấy lời khai của anh T.

**XÉT THẤY:**

Tại phiên tòa phúc thẩm, nguyên đơn chị Bùi Thị T do ông Bùi Đức T là người đại diện theo ủy quyền, theo giấy ủy quyền ngày 03/12/2019 xin được rút đơn khởi kiện; Tại phiên Tòa phúc thẩm chị Vương Thị N, có ý kiến đồng ý việc rút đơn khởi kiện của người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn và chị N xin rút toàn bộ kháng cáo. Việc rút đơn khởi kiện của người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn và việc bị đơn đồng ý việc rút đơn khởi kiện của người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn và bị đơn xin rút toàn bộ kháng cáo là hoàn toàn tự nguyện, không ảnh hưởng đến quyền, lợi ích hợp pháp của người khác.

Căn cứ vào Điều 299 và điều 311 của Bộ luật tố tụng dân sự;

**QUYẾT ĐỊNH:**

[1]. Hủy bản án dân sự sơ thẩm số: 06/2020/DS-ST ngày 08 tháng 5 năm 2020; của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Phú Thọ và đình chỉ giải quyết vụ án dân sự số: 41/2020/TLPT-DS ngày 15/6/2020 về việc: “Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm” giữa:

**Nguyên đơn:** chị Bùi Thị T, sinh năm 1982;

Nơi cư trú: số nhà 23 tổ 2 phố H, phường V, quận L, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Bùi Đức T, sinh năm 1950;

Nơi cư trú: khu 9, xã V, huyện H, tỉnh Phú Thọ.

(Theo giấy ủy quyền ngày 03/12/2019).

**Bị đơn:** Chị Vương Thị N, sinh năm 1979;

Nơi cư trú: Khu 10, xã V, huyện H, tỉnh Phú Thọ.

[2]. Về án phí: Căn cứ khoản 6, 7 Điều 29 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Chị Vương Thị N phải chịu 480.500đ (Bốn trăm tám mươi nghìn năm trăm đồng).

Về án phí dân sự phúc thẩm: Chị Vương Thị N phải chịu 150.000đ (Một trăm năm mươi nghìn đồng). Xác nhận chị Vương Thị N đã nộp 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí phúc thẩm theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0002283 ngày 11/5/2020 của chi cục thi hành án dân sự huyện H, tỉnh Phú Thọ.

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Phú Thọ;
- Tòa án nhân dân huyện H;
- Chi cục THADS huyện H;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Hà Giang**